

O d p i s .

Do Pana Generała  
IWASZKI EWICZA.

60815

Szanowny Panie Generale,

Przykro mi było otrzymać od Pana prośbę o zwolnienie Go z komendy, a nawet o urlop. Działania Pańskie dotychczasowe zarówno wojenne, jak i administracyjne podobały mi się nadzwyczajnie i z prawdziwą przyjemnością zaliczać Pana zacząłem do liczby najdzielniejszych moich pomocników. Rozumiem, że Generałowi nie jest łatwo pracować w nieznanych mu dotąd warunkach, które, nie zaprzeczam, są bardzo skomplikowane i wymagają niezwyklej energii i siły woli. Rozumiem również, że spotkał Pan na swej drodze wiele przeszkód wewnętrznych i silnych tarć, lecz byłbym bardzo zadowolony, gdyby Generał nie zechciał się zrażać przeszkodami, czy też poczuł się słabym wobec sieci wielkich i drobnych intryg, dużych i małych ukłuc, plotek i obmów wszelkiego rodzaju. Jest to zwykły sos, którym są oblane wszystkie potrawy polskie. Powtarzam, nie trzeba się tem zrażać, a robić swoje, jak nakazuje proste żołnierskie sumienie i twardy obowiązek.

Będąc mocno przekonany, że ze strony Pana jest tylko chwilowe zmęczenie, które prędko kminie, z ciężkim sercem zdecydowałem się dać Panu urlop parutygodniowy, zastrzegając sobie wyraźnie powrót Pański na dotychczasowe stanowisko, gdzie Pan zdążył w tak krótkim czasie tyle dobrego zdziałać. Przypuszczając zgóry, że w Pańskiej pracy wiele dopomógł Pański dotychczasowy pomocnik i szef sztabu, stanowczo żądam, aby pozostał on na czas urlopu Pańskiego na miejscu. Tak, aby ogólny kierunek pracy pozostał bez zmiany do powrotu Pańskiego.

Zaznaczam przytem, że załdziej prawdopodobnie obecnie konieczność ze względów międzynarodowych zawarcie na Pańskim froncie zawieszenie broni, które osobiście uważam tylko za chwilowe. Chciałbym zaś wykorzystać czas spokojny na uporządkowanie organizacyjne jednostek, będących pod Pańską komendą, uzupełnienie ich tak, aby być zdolnym do energiczniejszej akcji, gdy okaże się to możliwym.

Zastąpi Pana Generała Gen. Gołogórski z Krakowa, dokąd na jego miejsce pójdzie Gen. Simon.

Proszę przyjąć wyrazy szacunku i poważania, z jakim pozostaję

J. Piłsudski m.p.

Warszawa-Belweder, dn. 7. IV. 1919.

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

BIURO EWODSTWO WOJSK POLSKICH  
ADJUTANTURA GENERALNA  
WARSZAWA

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

L. Dz. 60815 dnia 7. / IV 1919 r.

Za zgodność odpisu: \_\_\_\_\_ załącz. Wydział \_\_\_\_\_

P.S. Naturalnie o zamiarach dalszych i traktowaniu zawieszenia broni przeze mnie jako tylko chwilowego, proszę nikomu nie mówić, gdyż boję się, że przy plotkactwie tak u nas rozwielnionem zrpbi mi to znaczne trudności, tak w samych pertraktacjach, jak prawdopodobnie w następstwie i w samych operacjach.

Za zgodność odpisu:

468  
35